





# MAQUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de Maquinaria debe dirigirse á la casa de

## ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

## SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

ESPECIALISTAS EN EL RAMO DE MAQUINARIA

Gran número de instalaciones en las Islas Canarias.

Técnicos y montadores locales.

Consultas técnicas diariamente de 1 á 3 (gratis) en el

**Departamento de Maquinaria, Marina 11, Santa Cruz.**

### Movimiento marítimo

Días 19 y 20

#### ENTRADA DE VAPORES

- 180 «Reina Victoria», español, de Sevilla para Canaria; á Brage.
- 181 «Esperanza», español, del Puerto de Cruz; á Hamilton.
- 182 «Itauri», alemán, de Hamburgo para Callao; á Hamilton.
- 183 «Tenerife», español, San Sebastián; á Hamilton.
- 184 «Avevoro», inglés, de Pto. Cruz para Liverpool; á Yeoward.
- 185 «Rabat», español, de Arrecife para Valverde; á Elder.
- 186 «Manchester City», inglés, de Buenos Aires para Liverpool; á Elder.
- 187 «Chasna», español, de Santa Cruz de la Palma; á Hamilton.
- 188 «Atlantic», inglés, de Rosario para Liverpool; á Cory.
- 189 «San Miguel», noruego, de Calais para Canaria; á Thoresen.
- 190 «Lili Woermann», alemán, de Grand Bassan para Hamburgo; á Ahlers.
- 191 «Sigmund», alemán, de Buenos Aires para Hamburgo; á Hamilton.
- 192 «Mariposa», español, de Gáldar para Gáldar; á Fyffes.
- 193 «Persia», alemán, de Amberes para Santos; á Hamilton.
- 194 «Carmen», español, de San Juan para San Sebastián; á Hamilton.
- 195 «Machrie», español, de San Sebastián para San Sebastián; á Hamilton.
- 196 «Velox», español, de San Juan para Canaria; á Miller y Wolfson.

### Peinadora andaluza

ENCARNACIÓN LEAL PONCE  
Se ofrece á domicilio.—San Francisco núm. 63.—Precios reducidos.  
Mensual, 6, 9, 11 pesetas.—Peinado suelto 50, 75, 1'50 por servicio.  
No equivocarse, S. Francisco 63, bajos.

### Madame J. Boigeol

24, San Francisco, 24  
Vient de recevoir de sa maison de Paris les dernières Nouveautés d'été

Se desea contratar la ejecución de una galería para alumbramiento de aguas en Vilaflor. Admitense proposiciones que podrán dirigirse á D. Tomás Bello, Cristianos-Arona, 6 á D. Ismael Machado, Santa Cruz de Tenerife.

### Se alquila

la preciosa casa de reciente construcción en la calle del Dr. Allart núm. 14. Darán razón, Castillo núm. 5.

### Clorosis Anemia

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones constitutivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

### Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS, la decoloración de los labios, encías y carnes, adquiriendo poco á poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la Leucorrea, si la hay.

Casi todos los NIÑOS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, á la vez que inofensivo, para ayudar á su desarrollo, siendo el mejor por sus seguros efectos, el Dinamógeno, que además cura el raquitismo y linfatismo.

Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID  
Se remite folleto á quien lo pida.

### Para asegurar los vinos

clarificándolos y conservándolos por mucho tiempo sin que se enturbien ni aciden, se usa la VINOLINA sin necesidad de emplear alcoholes. Para los vinos muy turbios,—pesados-babosos,—se clarifican en pocos dias con el clarificante "Vezián".

Productos para hacer desaparecer el agrio rispido y ácido, de los vinos verdes y picados quedando en perfectas condiciones. SAVIOL para la limpieza de envases ácidos y mohosos.

Colas clarificantes para el claro de los vinos.

Instalación microbiológica para el análisis y reconocimiento de los vinos enfermos.

Precios económicos. Resultados seguros. Ensayos y muestras gratis

#### R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Serís, 37.—(antes Brrranquillo).—Santa Cruz de Tenerife.  
Agentes: en Las Palmas, M. Daurvan y Pérez.—Orotava, Jaime López.—Guimar, Miguel Castillo

### Academia preparatoria

para escuelas especiales de Ingenieros, de Industrias, de Comercio, incluso el Profesorado, Asignaturas del Bachillerato, Correos, Telégrafos, Aduanas, etc.

#### Colegio de Primera Enseñanza

Anexo á dicha Academia

Enseñanza Elemental y Superior con sujeción á los programas de ingreso de las diferentes carreras.—Idiomas.

Clases nocturnas de 8 á 10

Primera enseñanza 5 ptas. mes. Teneduría de libros 7'50 ptas. mes

Santa Cruz de Tenerife: Robayna 7 y Méndez Núñez 10.

Villa de Icod: Chorro 12 y Siervo de Dios 9 y 11.

JUAN GAVIÑO.

Hojas declaratorias de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

### Pidan la deliciosa cerveza

## Carlsberg

Agente depositario: Américo L. Méndez, Alfonso XIII 95

### Pinillos Izquierdo y Comp.

El magnífico vapor correo español

#### CONDE WIFREDO

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 15 de Abril con destino á

#### Habana directamente

con hueco disponible para pasajeros de segunda y tercera clase y carga. Precio del pasaje de tercera clase, 110 pesetas.

Agentes: C. DIAZ BOTAS, Castillo 84, casa Elder Dempster y Ca.



#### Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios

Produce 6 millones de glóbulos rojos y aumenta

la Hemoglobina de la Sangre en 60 por 100.

#### RECONSTITUYENTE

de todo el SISTEMA NERVIOSO

Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más

de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias:

Gaspar Meléndez,

Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.



### La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.

Se vende carbón de cok á precio moderado.

Despachos: San Francisco 57 y Valentin Sanz, 21  
Teléfono núm. 406

—No me gustaría,—se dijo,—que tuviera la idea de que respetaba tan poco su presencia en mi casa, que pudiese mantener una correspondencia clandestina con otra mujer;—y esta idea demostrará cuánto había aumentado la estimación de lord Carew para su esposa.

Durante el almuerzo estuvo un poco confuso; trató de averiguar por el semblante de su esposa, si sabia esta algo de la carta; pero sus hermosos ojos le sonreían bondadosamente sin mostrar reproche alguno en sus claras miradas.

—Madre mía,—dijo Allan luego,—usted decia el otro dia que deseaba visitar el estudio de Rubinio. Si no tiene ocupación más urgente, ¿le gustaría acompañarnos allí esta mañana?

—Tendré el mayor gusto,—contestó.

—Lady Adelaida, me complacería mucho que usted también nos acompañase.

Ella le contestó con una sonrisa y una mirada bondadosa; ahora comprendió lo que quería decir la tarjeta, y advino al mismo tiempo que no le habia agradado.

—Quiere que esté yo para cuidarlo,—se dijo lord Carew en el momento de retirarse del comedor, agregó:

—La duquesa de Ormond, según creo, también tiene que ir; así encontraremos á algunos amigos.

#### CAPITULO XXXV

En aquella época, el pintor Rubinio era uno de los hombres más alabados de Inglaterra. Era artista y hombre de genio; pero su genio se limitaba á un solo ramo de su profesión.

torio, se arrodilló con la faz inocente vuelta hacia el cielo consagrandola toda su vida á la salvación de su marido. Se sentía impulsada por el amor más noble, más elevado y más puro que haya jamás impulsado el alma de una mujer.

—Con la ayuda de Dios,—dijo—no me faltará la paciencia. Haré todo cuanto me aconsejen el amor y la misericordia; no perderé ánimo. Me pondré entre su alma y la ruina eterna, con la única satisfacción de poderlo salvar. Cuando se encontró aquella noche sola en su dormitorio, se arrodilló, con la faz inocente vuelta hacia el cielo, consagrandola toda su vida á la salvación de su marido. Se sentía impulsada por el amor más noble, más elevado y más puro que haya jamás impulsado el alma de una mujer.

—Con ayuda de Dios,—dijo,—no me faltará la paciencia. Haré todo cuanto me aconsejen el amor y la misericordia; no perderé ánimo. Me pondré entre su alma y la ruina eterna, con la única satisfacción de poderlo salvar, de librarlo del pecado mortal y de la vergüenza.

Era muy joven para sacrificar todas sus ideas de amor y de felicidad dedicando toda su vida á una empresa que parecia casi desesperada; sin embargo hizo el sacrificio con nobleza y grandeza de alma.

—No me estorbarán en mi empeño cobardes ideas de debilidad,—se decia,—poco me importan los sufrimientos que tendré que soportar; con tal que pueda conquistar su alma para el cielo; recibiré mi recompensa.

Así, pues, se entregó á su improba tarea con todo empeño.

—Es una lucha de amor,—se dijo,—pero no es en-

# Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
**SALIDAS DEL MES DE MARZO**  
 Día 28 de Marzo SAN ANDRÉS.—Día 11 de Abril SAN TELMO.  
 Día 18 de Abril SAN ANDRÉS.—Día 1 de Abril SAN MIGUEL.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el **Mtd Alton Wharf**, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hall  
 Día 30 Marzo SAN TELMO.—Día 13 Abril SEGOVIA.—Día 27 SANTIAGO

El vapor SAN LUCAR el día 3 admite carga para Newcastle  
 Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje 1. 7-0-0.

Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»  
**SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE**  
 Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáuces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
 Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Percecer piso

## JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
**LAS FECHAS SON APROXIMADAS**

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
23 Marzo	Lucie Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
25 »	Khenania	7000	Southampton, Amberes y Hamburgo.
2 Abril	Irma Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
5 »	Prinzregent	6500	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
7 »	Alexandra Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
7 »	Cap Vilano	10000	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
8 »	Burgermeister	6300	Southampton, Amberes y Hamburgo.
18 »	Lilli Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Erna Woermann	8000	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Henry Woermann	6500	Madera, Southampton, Boulogne y Hgo.
25 »	Feldmarschall	7000	Southampton, Amberes y Hamburgo.

\* Hará escala en este puerto si hay suficientes pasajeros.

### Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Saffi	Del 20 al 21 de Marzo.	22 de Marzo
Porto	Del 3 al 4 de Abril.	5 de Abril

Triunfan siempre, aún después de fracasar los bromuros.  
**30 AÑOS DE ÉXITO**

## EPILEPSIA Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

CURACIÓN RADICAL CON LAS  
**Pastillas antiepilépticas de OCHOA**

NO QUITAN EL APETITO  
 NO DEPRIMEN  
 Cortan rápidamente los accesos

Para los puertos del Sur de esta isla  
 El magnífico y rápido vapor  
**VELOX**  
 saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana, regresando los Miércoles a la tarde.  
 Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.  
 Para informes dirigirse a sus Agentes, Miller, Wolfson & Co., Marina, 3

## Salón Parisiën

SOMBREROS

Gran surtido de las últimas novedades parisienas en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras.  
 Mme. Van-den-Branden  
 Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal

## A TODOS

los que padecan de granos rojos, de acné, de forúnculos de abcesos, de llagas supurantes, en una palabra, de enfermedades en que exista supuración aconsejamos vivamente el uso de la **Leva dura de Coirre** (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una curación radical.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos, se encuentra en todas las buenas farmacias del mundo entero.—Exíjase la verdadera marca de fábrica **COIRRE** (de París).

Sellos de caucho se hacen en esta imprenta.

Comp. Trasatlántica (antes A. López y C.)  
 Servicio del mes de Abril de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
P de Satrustegui	9 Abril	Montevideo y Buenos Aires
San Francisco	11 Abril	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
M. L. Villaverde	14 Abril	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
León XIII	15 Abril	Cádiz y Barcelona
Manuel Calvo	18 Abril	Santa Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Limón, Pto. Cabe llo, Sabanailla, Curazao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana
Buenos Aires	31 Abril	Cádiz, Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
 Agentes, **Vinde e Hijos de Juan La-Rocha.**

## NICOLÁS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.  
 Pagos telegráficos.  
 Cartas de crédito.  
 Descuentos y cobros.  
 Cuentas corrientes.  
 Compra Cheques y Letras.  
 Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:  
**Las fechas son aproximadas**

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dunluce Castle	28Mzo.
	Guilford Castle	11Abr.
	Dover Castle	25 »
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Rushine	21Mzo.
	Arawa	4Abril
	Ruapehu	18 »
Cape Town y puertos Australia	Moravian	25Mzo.
LONDRES	Cluny Castle *	22Mzo.
	Anglo Saxon	24 »
	Garth Castle	28 »
	Tongariro	30 »
	Tainui	30 »
	Burgundy	1 Abril
	Gloucester Castle *	3 »
	Inyati *	5 »
	Miltiades	9 »
	Grantully Castle	10 »
	Rotorua	12 »
	Durham Castle *	17 »
	Galeka	24 »
	Ionie	27 »
LIVERPOOL	Antonina (Via Las Palmas & Antwerp)	27Mzo.
	Koenig Friedrich August	7Abril
HAMBURGO	Via Lisbon, Vigo, Southampton, Boulogne	
	Frankenwald	27 »
	Via Palmas y Antwerp	
	Karthago	29 »
Puerto del Brasil, Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Illyria	Marzo
	Negada	24 »
HABANA	Bavaria	3 Abril
Buenos Aires	Koenig Wilhelm II	27Mzo.

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

## MILLER

### WOLFSON & CO.

BANQUEROS

3, Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa & Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de MARZO.

Día 9 ANDORINHA  
 " 16 ARDEOLA  
 " 23 AGUILA  
 " 30 AVOCET

Estos vapores harán encalsas en e te puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente.

Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio mensual entre las Islas Canarias y GLASGOW  
 Día 12 vapor AVETORO

Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

## Comp. Generale Trasatlantique

Para la Habana directamente  
 El magnífico vapor correo francés

## Californie

llegará a este puerto el 8 de Abril admitiendo carga y pasajeros.  
 Precio del pasaje de tercera clase 110 pesetas

Este vapor tiene baños, luz eléctrica, personal español y telegrafía sin hilos.  
 Consignatario, R. Gureña.—Casa de HARDISSON HERMANOS

## Globulógeno

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.  
 De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

## Casa de Salud

MÉDICO-QUIRÚRGICA  
 DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.

Horas de consulta: martes, jueves y sábados a las 4 de la tarde.  
 Viera y Clavijo 52

## Elder Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés

## Pradsu

de 5 500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 22 de Marzo con destino a LIVERPOOL  
 con hueco para 21 pasajeros de primera clase, 5 de 2.ª clase, 3000 toneladas en los entrepuentes y 1.500 toneladas sobre cubierta.

El magnífico vapor inglés

## Agberi

de 5.200 toneladas, llegará a Santa Cruz el 26 de Marzo con destino a LIVERPOOL  
 con hueco para 10 pasajeros de primera clase, 2500 toneladas sobre cubierta y 1500 en los entrepuentes.

## Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

Se ha trasladado el depósito a la calle del Clavel núm. 3.  
 Emilio Miranda, Santa Cruz. Tfe.

## The Royal Mail Steam Pattee

Company (Mala Real Inglesa)  
 El magnífico vapor inglés

## Agadir

saldrá de Santa Cruz el 24 de Marzo con destino a LONDRES  
 con hueco disponible para frutos.  
 Agentes, Elder Dempster & Co.

## LA VELOCE

Societa di Navigazione a Vapore  
 El magnífico vapor correo italiano

## CITTA DI TORINO

de 4 000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 21 de Marzo con destino a Barcelona y Génova  
 Admite carga y pasajeros.  
 Agentes, C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co., Alfonso XIII 84.  
 Imp. de F. S. Melowny

teramente un amor mundano, la cuestión ahora es de ganar ó de perder el cielo.

Una mujer puede raras veces sobreponerse á todas las debilidades y agravios de la naturaleza humana; raras veces puede consagrarse con alma y cuerpo á un hombre que no la ama; pero si logra hacerlo se asemeja á los ángeles. A la mañana siguiente, cuando lady Adelaida bajó al comedor, su esposo y su suegra se asombraron de la tranquilidad serena de su angelical cara. Lady Carew le dió un abrazo, y los ojos del marido quedaron fijos en ella.

Lord Carew no parecía ni sereno ni contento. Le mortificó mucho el que la duquesa le hubiese escrito una tarjeta mandándola precisamente al salir de la casa. Había algo en esto que demostraba un carácter intrigante que cuadraba muy poco con las ideas de honradez de un caballero. Verdad es que antes la había amado, y que hoy todavía seguía admirándola; pero era casada con otro, y él era hombre pundonoroso.

Al perderla, se había lamentado amargamente, y hasta cierto punto, mantenía vivo su recuerdo; había sido para él un gran placer el volver á verla, y la idea de renovar su amistad íntima le era agradable y amena; pero no tenía la menor intención de cometer una falta. Ningún hombre respetaba más que lord Carew el santuario del hogar, y lo sagrado del vínculo conyugal.

—Si tenía algo que decirme,—pensó él,—¿por qué no me lo dijo antes de irme? No me gusta semejante conducta; pero como es española, quizás es este hijo de su temperamento y no significa nada.

El contenido de la carta aumentó su desagrado.

«Querido amigo»—decía,—«no ha estado usted cariñoso conmigo esta noche. Estoy triste. ¡Ay de mí! La vida tiene muy poco atractivo. Mañana voy al estudio del pintor Rubino para arreglar la cuestión de mi retrato. Debe encontrarse usted allí, pues no quiero tomar ninguna resolución sobre el asunto sin conocer su opinión. No me falte.

Nita.»

—¿No recuerda esa mujer que está casada?—dijo para sí.

Pero en seguida recordó su hermosa cara y sus negros ojos.

—No querrá decir nada de malo,—agregó,—es solamente un modo de ser de Nita.

¿Debería ir ó nó? El honor le aconsejaba nó, y la conciencia también; pero se resentiría Nita, si no iba. Al fin y al cabo, ¿no estaba él buscando dificultades mayores en un simple acto insignificante? Al mandar la carta, no había pensado cometer una acción indecorosa; solamente que no comprendía bien las rígidas costumbres inglesas. Si contestase negativamente, tal vez le sugeriría ideas y pensamientos que no había tenido nunca.

Si, iría; y pediría á lady Adelaida que lo acompañase. Su madre había hablado del deseo que tenía de poseer el retrato de su nuera pintado al óleo. Rubino lo ejecutaría, sería un cuadro hermoso; y su corazón se tranquilizó pensando en aquella linda cara reproducida en el lienzo. También rogaría á lady Carew que los acompañara, y entonces el puritano más estricto de Inglaterra no tendría nada que decir.

Hubiera dado cualquier cosa por saber si su esposa había notado la acción de verle entregada la carta; tenía vergüenza; pues esperaba que no lo hubiera visto.